

## 語学留学 マンスリー・レポート

留学先	国または地域	カナダ	学校名	オタワ大学
留学期間	2022	年 8	月 ~	2022 年 12 月

### 1. 今月のカルチャーショック（トラブル・戸惑い・驚き・発見など）

☞ どのようなトラブル・戸惑いでしたか？何に驚きましたか？どんな発見でしたか？自分なりに分析してください。

お昼にホストマザーから「これデザートね」とアボカドとメイプルシロップを渡されました。聞いてみると、アボカドを半分にして種が入っていたところにメイプルシロップを加えて食べるそうです。カナダはメイプルシロップが有名なのでこの様な食べ方があるのではないかと考えました。新しいホームステイ先ではよく生のマッシュルームが出てきます。最初の頃はきのこが生で食べられないと思っていたので食べる時にお腹を壊さないかドキドキしていました。しかし、マッシュルームは海外では生で食べると言っていたので今では安心して食べています。お店でクリーンティーを頼んだらほうじ茶が出てきて驚きました。私の中ではグリーンティーというと緑茶のイメージでした。オタワではほうじ茶＝グリーンティーという扱いでした。ホストマザーは私が日本人なのでミートスパゲッティを作ってくれた時に素麺かペンネどちらの麺がいいか聞いてくれました。私は迷わずにペンネを選びました。この様な認識の違いから日本食が海外では違うように提供されているのかと考えました。

### 2. 今月の成長体験

☞ ①以外で、自分を成長させた体験について書いてください。

初めて日本人以外の友達と2人で遊びに行きました。最初は会話が続くか不安でしたが、翻訳アプリを使わずに会話することができました。もしかしたら、私が伝えたかったことと違うように伝わっているかもしれませんが、2人で遊びに行くことで自信ができました。クラスメイト全員でご飯に行きました。クラスメイトが麺を吸って食べていました。そしたら、カナダ人の先生がWhat's happened?と言いました。麺を吸るのは海外だとお行儀が悪いと思われるのかと思っていました。しかし、先生は麺の吸る音を聞いたことがないという反応でした。家に帰ってホストマザーに聞いたところ最初は麺を吸るのが驚いたと言っていました。他にもサムギョプサルを初めて食べた時、葉っぱに肉を巻いて食べるのはちょっとと思っていたらしいのですが、食べてみると美味しかったらしく、Nice idea!と言っていました。

### 3. 日本について聞かれたこと、考えたこと

☞ どのようなことを聞かれ、そこから何を考えましたか？日本について考えたことでも構いません。

今度日本に行くからおすすめの日本食を教えてくださいと言われました。お寿司、天ぷら、蕎麦などの有名な日本食を教えたら、日本人がよく食べる外国人にはあまり知られていないものが知りたいと言われました。私は日本にいた時は日本食を食べていましたが、日常的すぎてすぐに答えがでませんでした。日本人が日常的に食べていて普通の食べ物でも海外の人からすると特別なものになるのだと思いました。オタワでは今月雪が降り少し積りました。日本でも雪が降るのかと聞かれました。日本は長い国のため説明が難しかったです。そして、韓国と日本は地理的に近いのに冬の気候が違うことも知りました。距離が近くても気候が違うのはなぜなのかと詳しく調べることができました。

